UN LIBRARY

S/23039
16 September 1991

SEP 10 1991

UN/EA/OPINION/101



مجلس الأمن

رسالة مؤرخة في ١٦ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ موجهة
إلى الأمين العام من الممثل الدائم للعراق
لدى الأمم المتحدة

بناء على توجيهات من حكومتي ، ولاحقا برسائلنا السابقة حول أعمال الخرق التي قامت بها الطائرات السمتية التابعة للولايات المتحدة الأمريكية وحلفائها في الأجواء والأراضي العراقيةقادمة من الأجواء التركية .

أود أن أبين لسعادتكم الحالات المرصودة للفترة من ٢١ آب/اغسطس ولغاية ١٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ ، وهي كما يلي :

- ١ يوم ٢١ آب/اغسطس ١٩٩١ شوهدت (١٠) طائرات سمتية قادمة من دهوك وحلقت فوق منطقة فايده ثم عادت باتجاه زاخو .
- ٢ يوم ٢٢ آب/اغسطس ١٩٩١ شوهدت (٨) طائرات سمتية من زارتيه متوجهة إلى مفرق اتروش كما شوهدت (٥) طائرات سمتية قادمة من منطقة حرير باتجاه عقرة .
- ٣ يوم ٢٣ آب/اغسطس ١٩٩١ حلقت (٧) طائرات سمتية فوق منطقتي عقرة والشيخان ثم عادت باتجاه زاخو وشوهدت (٥) طائرات سمتية قادمة من منطقة حرير وحلقت فوق منطقة فايده وعادت بعدها بذات الاتجاه .
- ٤ يوم ٢٤ آب/اغسطس ١٩٩١ حلقت (٥) طائرات سمتية فوق منطقتي عقرة والشيخان .
- ٥ يوم ٢٨ آب/اغسطس ١٩٩١ حلقت (٥) طائرات سمتية فوق المنطقة الكائنة جنوب مدينة دهوك هبطت منها طائرتان واستمررت الأخرىات في التحلق ثم أفلعت الطائرتان وغادرت جميعها باتجاه زاخو .
- ٦ يوم ٢٩ آب/اغسطس ١٩٩١ شوهدت (٥) طائرات سمتية قادمة من منطقة زاويته وحلقت فوق المنطقة الكائنة جنوب دهوك وعادت باتجاه عقرة .

- ٧ - يوم ١ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ حلقت (٥) طائرات سمتية فوق منطقة فايده وقامت باستطلاع طريق دهوك - الموصل وعادت باتجاه زاخو .
- ٨ - يوم ٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ حلقت طائرتان (٢) سمتستان فوق منطقة فايده وعادت باتجاه زاخو .
- ٩ - يوم ٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ شوهدت (٣) طائرات سمتية قادمة من دهوك وحلقت فوق منطقة عقره ثم عادت باتجاه دهوك .
- ١٠ - يوم ٨ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ حلقت (٥) طائرات سمتية فوق منطقة فايده وعادت باتجاه دهوك .
- ١١ - يوم ٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ شوهدت (٥) طائرات سمتية قادمة من الاراضي التركية وحلقت فوق منطقة الشيخان وعادت باتجاه زاخو . كما شوهدت (٦) طائرات سمتية قادمة من دهوك متوجهة نحو الجنوب وعادت بذات الاتجاه .
- ١٢ - اعتبارا من الساعة ١٨٠٠ حتى الساعة ٢١٠٠ من يوم ١٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ رصد نشاط ملحوظ للسمties الأمريكية فوق منطقة (الشيخان - اتروش) بمحافظة نينوى حيث بلغ عـدد الطلـعـات خـلال الفـترة المـشار إلـيـها (١٤) طـلـعة جـوـيـة بـارـتفـاعـات مـنـخـفـضـة .
- إن حكومة بلادي إذ تؤكد مرة أخرى احتجاجها وبشدة على هذه التصرفات المخالفة لقواعد القانون الدولي وميثاق الأمم المتحدة من جانب الولايات المتحدة الأمريكية ، تسجل بنفس الوقت احتجاجها الشديد على الحكومة التركية لسماجها لطائرات القسوات المتحالفـة باـستـخدـام أـراضـيها وأـجوـاـئـها لـانتـهاـكـ حـرـمـةـ الـأـرـاضـيـ والـأـجـوـاءـ الـعـرـاقـيـةـ خـلـفـاـ لمـبـادـىـ الـقـانـونـ الدـولـيـ وـمـعـاهـدـةـ الـحـدـودـ الـعـرـاقـيـةـ -ـ التـرـكـيـةـ لـسـنـةـ ١٩٣٦ـ .ـ كـمـاـ أـنـ هـذـاـ التـرـفـ منـ جـانـبـ تـرـكـيـاـ يـسـيـعـ إـسـاءـةـ بـالـغـةـ لـعـلـقـاتـ حـسـنـ الـجـوارـ وـالـتـعـاوـنـ بـيـنـ الـشـعـبـيـيـنـ الـعـرـاقـيـ وـالـتـرـكـيـ .ـ

وإذ أحثكم علما بهذه الاختراقات ، أرجو من سعادتكم طبقا لاحكام ومبادئ
ميثاق المنظمة ، اتخاذ الاجراءات الكفيلة لوقفها .

وسأكون ممتنا لو تفضلتم بتأمين توزيع هذه الرسالة كوثيقة من وثائق
مجلس الامن .

(توقيع) الدكتور عبد الامير الانباري

السفير

الممثل الدائم